

درس یازدهم

آموزش معانی

فعالیت اول

جدول زیر را کامل کرده و سعی کنید معنای کلمات را به خاطر بسپارید.

تبعیت نکن ، راه ، هوی و هوس ، جانشین

معنا	کلمه	ردیف	معنا	کلمه	ردیف
هوسن	هَوَى	۴	خلیفه ، جانشین	خَلِيفَة	۱
گمراه می کند	يُضِلُّ	۵	حکم کن، قضاوت کن	أَحْكُم	۲
زاه ، جمع : سُبُل	سَبِيل	۶	... ، پیروی نکن	لَا تَتَّبِع	۳

تبعیت نکن

فعالیت دوم

معنای این ترکیب ها و عبارات قرآنی را بنویسید.

۱- يَلْدَاوُدُ: ای داوود

۲- اِنَّا جَعَلْنَاكَ قِبْطًا مَا قَرَّرَدَادِيمُ تُو رَا

۳- خَلِيفَةً فِي الْاَرْضِ: جانشین در زمین

۴- فَاحْكُم بَيْنَ النَّاسِ بِالْحَقِّ: پس حکم کن میان مردم به درستی

۵- وَلَا تَتَّبِعِ الْهَوَى: پس پیروی نکن هوس را

۶- فَيُضِلُّكَ: پس گمراه میکند تو را

۷- عَنِ سَبِيلِ اللَّهِ: از راه خدا

الف - خواندن روزانه قرآن کریم : هر روز در خانه یک صفحه از صفحات ۴۵۳ تا ۴۵۸ قرآن کریم را بخوانید.
ب - ترجمه آیه ۲۶ سوره «ص» را کامل کنید.

۱- **يٰۤاِدَاوُدُ اِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِى الْاَرْضِ** :
 ای داوود قطعاً ما قرار دادیم تو را جانشین در زمین

۲- **فَاَحْكُم بَيْنَ النَّاسِ بِالْحَقِّ** :
 پس حکم کن میان مردم به درستی

۳- **وَلَا تَتَّبِعِ الْهَوٰى** :
 و پیروی نکن هوس را

۴- **فِيْضَلَّكَ عَنِ سَبِيْلِ اللّٰهِ** :
 پس گمراه میکند تو را از راه خدا

۵- **اِنَّ الَّذِيْنَ يَضِلُّوْنَ عَنِ سَبِيْلِ اللّٰهِ** :
 قطعاً کسانی که گمراه شدند از راه خدا

۶- **لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيْدٌ** :
 برایشان عذاب سخت است

۷- **بِمَا نَسُوا يَوْمَ الْحِسَابِ** ۲۶

زیرا فراموش کردند روز حساب را

ج - از صفحه ۴۵۵ قرآن کریم چند ترکیب یا عبارت ساده قرآنی انتخاب و معنا کنید.
 عملوا الصالحات : انجام دادند کارهای خوب ر

الذین کفروا : کسانی که کافر شدند
د - در صفحه ۴۵۵ قرآن کریم، خداوند قرآن را کتابی معرفی می کند که دارای خیر و برکت بی پایان است و از ما می خواهد که در آیات آن تدبّر کنیم. این آیه را یافته و آن را همراه با معنا بنویسید. با یاد این آیه سعی کنید که همیشه قرآن را با اندیشه و تدبّر در معنای آیات بخوانید.

تدبّر در آیات قرآن

کتابی : انزلنا الیک مبارک لیدبروا آیاته ولیتذکر اولوالالباب

کتاب است پربرکت ترجمه نازل کردیم تا در آیات آن تدبر کنند و خرمندان متذکر

شوند

آموزش معانی

فعالیت اول

جدول زیر را کامل کرده و سعی کنید معنای کلمات را به خاطر بسپارید.

سخن ، عبادت می کنند ، هدایت کرد ، اجتناب کردند از ، تبعیت می کنند

معنا	کلمه	ردیف	معنا	کلمه	ردیف
سخن ... گفتار	قَوْل	۵	اجتناب کردند از ... دوری کردند از	اجْتَنَبُوا	۱
میکنند ... پیروی می کنند	يَتَّبِعُونَ	۶	عبادت میکنند	يَعْبُدُونَ	۲
هدایت کرد	هَدَى	۷	بازگشتند	أَنَابُوا	۳
خردمندان	أُولُو الْأَلْبَابِ	۸	گوش می دهند به	يَسْتَمِعُونَ	۴

فعالیت دوم

معنای این ترکیب ها و عبارات قرآنی را بنویسید.

۱- اجْتَنَبُوا الطَّاغُوتَ :

دروی کردن از طاغوت

۲- أَنْ يَعْبُدُوهَا :

که عبادت کنند آن را

۳- أَنَابُوا إِلَى اللَّهِ :

بازگشتند به سوی خدا

۴- لَهُمُ الْبُشْرَى :

برای آنها بشارت است

۵- فَبَشِّرْ عِبَادِ :

پس بشارت ده بندگان مرا

۶- يَسْتَمِعُونَ الْقَوْلَ :

می شنود سخن را

۷- فَيَتَّبِعُونَ أَحْسَنَهُ :

پس پیروی میکنند بهترین آنرا

۸- هَدَاهُمُ اللَّهُ :

هدایت کرد آنها را خدا

۲- عباد = عبادی : بندگان من

۱- أَنْ يَعْبُدُوهَا = أَنْ + يَعْبُدُونَ + ها : که عبادت کنند آن را

۳- هَدَاهُمُ = هَدَى + هُمْ

الف- خواندن روزانه قرآن کریم : هر روز در خانه یک صفحه از صفحات ۴۵۸ تا ۴۶۷ قرآن کریم را بخوانید.
ب- آیات ۱۷ و ۱۸ سوره زمر را معنا کنید.

۱- وَالَّذِينَ اجْتَنَبُوا الطَّاغُوتَ أَنْ يَعْبُدُوهَا

و... کسانی که... دوری... کردند... از... طاغوت... که... عبادت کنند انرا

۲- **وَآنَابُوا إِلَى اللَّهِ:** ... و بازگشتند... به... سوی خدا

۳- **لَهُمُ الْبُشْرَى:** ... برای آنها بشارت است

۴- **فَبَشِّرْ عِبَادِ** (۱۷): ... پس... بشارت... بندگان مرا

۵- الَّذِينَ يَسْتَمِعُونَ الْقَوْلَ فَيَتَّبِعُونَ أَحْسَنَهُ

کسانی... که... میشنوند... سخن... را... پس... پیروی... میکنند بهترین ان را

۶- **أُولَئِكَ الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ:** ... آنها کسانی هستند که هدایت کرد آنها را خدا

۷- **وَأُولَئِكَ هُمُ أُولُوا الْأَلْبَابِ** (۱۸): ... و... همان...
و آنها همان خردمندان هستند

ج- از صفحه ۴۶۲ قرآن کریم چند ترکیب یا عبارت ساده قرآنی را انتخاب و معنا کنید.

اولئك هم المتقون: آنان پرهیزگارند

د- در صفحه ۴۶۲ قرآن کریم آمده است؛ آیا خداوند برای دفاع و حمایت از بنده اش کافی نیست؟! این کلام

قدرت آفرین و امیدبخش را یافته، همراه با معنای آن بنویسید و همیشه آن را به خاطر داشته باشید!

فقط خدا!

متن:

ترجمه:

سام مرآتی